



## Technické podmínky pro zařazení reklamních příspěvků do vysílání Fox Kids

Vydání technických podmínek pro reklamní příspěvky se uskutečňuje pro zajištění optimální technické kvality televizního vysílání, jež musí v souladu s platnými normami splňovat následující technické údaje :

1. Pro každý jednotlivý spot musí být dodán záznam na samostatné kazetě ve formátu Digital Betacam. Nosiče musí být k dispozici v ARBOmedia až do doby 30 dní po odvysílání posledního spotu kampaně.
2. Reprodukovaný videosignál bude kontrolován v soustavě PAL a musí vyhovovat mezinárodním doporučením CCIR.
3. Stopy je možné využít pro záznam různých jazykových verzí.

Pro vysílání v ČR je závazné zachovat na stopě CH3 českou jazykovou mutaci, na CH1, CH2 a CH4 pouze hudební podkres bez mluveného slova.

- CH1 – jen hudební a ruchový podkres Mono Full Mix
- CH2 – jen hudební a ruchový podkres Mono Full Mix
- CH3 – čeština (= kompletní zvuk včetně češtiny) Mono Full Mix
- CH4 – jen hudební a ruchový podkres Mono Full Mix

V případě že dodaný reklamní příspěvek nebude splňovat výše popsané rozmístění, je ARBOmedia oprávněna doplnit vysílací materiál na stopách CH1, CH2 a CH4 záznamem z vlastní databáze v odpovídající stopáži. Pro multiteritoriální kampaně platí obdobná pravidla dle země vysílání.

Pro mezinárodní vysílání je závazné zachovat na stopě CH3 českou jazykovou mutaci, na CH1, CH2 a CH4 zvuk dle následujícího rozpisu.

- CH1 – jen hudební a ruchový podkres anebo kompletní zvuk včetně angličtiny Mono Full Mix
- CH2 – jen hudební a ruchový podkres anebo kompletní zvuk včetně maďarštiny Mono Full Mix
- CH3 – kompletní zvuk včetně češtiny nebo slovenštiny Mono Full Mix
- CH4 – jen hudební a ruchový podkres anebo kompletní zvuk včetně angličtiny Mono Full Mix

Upozornění: Monofonní hudební podkres ve stopě CH3, by měl být synchronizovaný s audio signálem ve stopách CH1, CH2 a CH4.

4. Referenční tón o kmitočtu 1 kHz musí být zaznamenán v úrovni (0,775 V), přičemž úroveň hudby nesmí tuto referenční hodnotu přesáhnout. Maximální hodnoty mluveného slova měřené špičkovým indikátorem mohou přesahovat referenční úroveň o hodnotu +8 dB (1,55 V)
5. Časový řídicí kód je zaznamenán ve stopě TC + VITC.
6. Začátek kazety musí být opatřen těmito signály :
  - 9°58'20" - 9°58'30" černá PAL
  - 9°58'30" - 9°59'30" barevné pruhy PAL 100/0/75/0 a ve zvukových kanálech CH1 - CH4 signál 1 kHz s úrovní 0 dB (0,775 V)
  - 9°59'30" - 10°00'00" černá PAL a bez zvuku
  - 10°00'00" začátek prvního šotu na kazetě
7. Všechny synchronizační impulzy, zejména H a burst i chrominancní signál, musí zůstat ve vzájemném pevném časovém i fázovém vztahu.
8. Úroveň úplného obrazového signálu nesmí v žádném případě překročit hodnotu 133%, tj. 931 mV, a hodnotu -33%, tj. -234 mV, oproti úrovni černé. Žádná z barev nesmí překročit hodnoty mezních signálů uvedené v tabulce a na obrázku.
9. Výpadky obrazu, zejména dropouty a vytrhávání jednotlivých řádků, nesmí subjektivně působit rušivě. Úroveň rušivých signálů jako šum a brum nesmí být v jasovém i chrominancním kanále vyšší než -40 dB, tj. 1% z úrovně bílé.
10. Ostrost a gradace obrazu musí odpovídat hlediskům profesionálního BTV signálu a bude posuzována subjektivně srovnáním s jiným kvalitním signálem.

Zpracovalo oddělení technické koordinace FoxKids ve spolupráci s ARBOmedia.

1. 11. 2004

Pobočka:

**ARBOmedia.net Praha, spol. s r.o.**

Zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Městským obchodním soudem v Praze. Číslo zápisu: oddíl C, vložka 2166, dne 22. 5. 1991

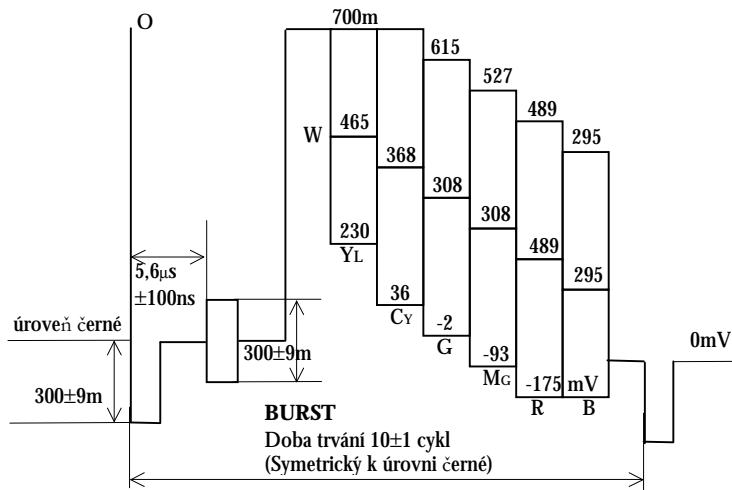
Janáčkovo nábřeží 51  
150 00 Praha

Telefon + 420 /251 082 111  
Telefax + 420 /251 082 101  
Internet: [www.arbomedia.cz](http://www.arbomedia.cz)  
e-mail: [sales@arbomedia.cz](mailto:sales@arbomedia.cz)

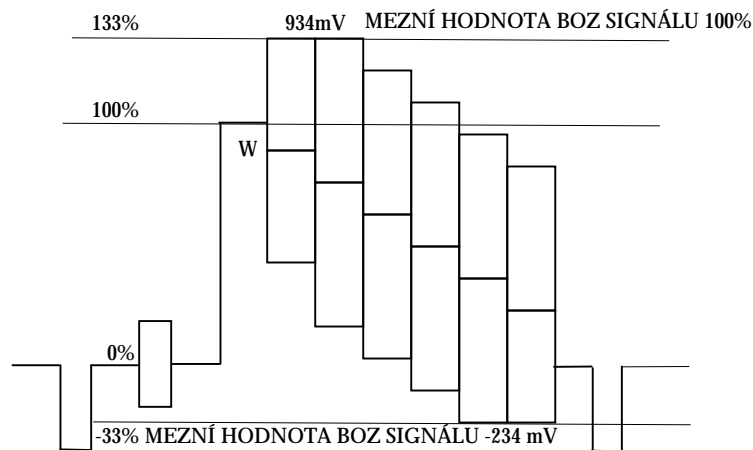
Bankovní spojení:  
ČSOB, Na Příkopě 14, Praha 1,  
číslo účtu: 384913/0300  
IČO: 17046009, DIČ:005-17046009



Tabulka hodnot barevných pruhů PAL 100/0/75/0  
Úplný signál PAL - barevné pruhy 100/0/75/0



Úplný signál PAL - barevné pruhy 100/0/100/10 - mezní signály



Technické údaje vycházejí ze zprávy CCIR č. 624.

Pobočka:

**ARBOmedia.net Praha, spol. s r.o.**

Zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Městským obchodním soudem v Praze. Číslo zápisu: oddíl C, vložka 2166, dne 22. 5. 1991

Janáčkovo nábřeží 51  
150 00 Praha

Telefon + 420 /251 082 111  
Telefax + 420 /251 082 101  
Internet: [www.arbomedia.cz](http://www.arbomedia.cz)  
e-mail: [sales@arbomedia.cz](mailto:sales@arbomedia.cz)

Bankovní spojení:  
ČSOB, Na Příkopě 14, Praha 1,  
číslo účtu: 384913/0300  
IČO: 17046009, DIČ:005-17046009